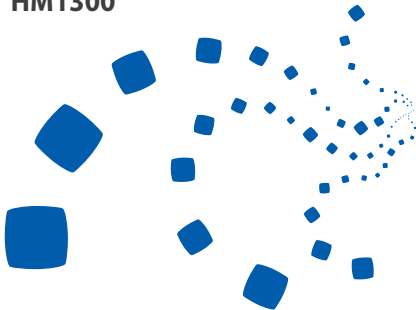


SAMSUNG

 **Bluetooth®**

Headset

HM1300



English.....	1
Dansk.....	25
Svenska	49
Suomi	73
Norsk	97

Contents

Getting started

Your headset overview.....	4
Button functions.....	5
Charging the headset.....	6
Wearing the headset.....	8

Using your headset

Turning the headset on or off.....	10
Turning the indicator light on or off.....	10
Pairing and connecting the headset.....	11
Using call functions.....	15
Resetting the headset.....	18

Appendix

Frequently asked questions.....	19
Warranty and parts replacement.....	21
Correct disposal of this product.....	22
Correct disposal of batteries in this product.....	23
Specifications.....	24

Please read this manual before operating your headset, and keep it for future reference. Graphics used in this manual are for illustration purposes. The actual products may vary.

Copyright

Copyright © 2013 Samsung Electronics

This user manual is protected under international copyright laws.

No part of this user manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of Samsung Electronics.

Trademarks

- SAMSUNG, and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics.
- Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc. worldwide. More information about Bluetooth is available at www.bluetooth.com.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

Please read all Safety precautions before using your headset to ensure safe and proper use.



Safety precautions

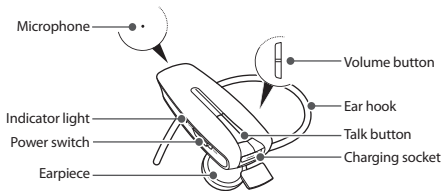
- When using your headset while driving, follow local regulations in the region you are in.
- Never disassemble or modify your headset for any reason. Doing this may cause the headset to malfunction or become combustible. Bring the headset to an authorised service centre to repair it.
- Keep your device and all accessories out of the reach of small children or animals. Small parts may cause choking or serious injury if swallowed.
- Avoid exposing your device to very cold or very hot temperatures (below 5 °C or above 35 °C). Extreme temperatures can cause the deformation of the device and reduce the charging capacity and life of your device.
- Do not allow your device to get wet — liquids can cause serious damage. Do not handle your device with wet hands. Water damage to your device can void your manufacturer's warranty.
- Avoid using your device's light close to the eyes of children or animals.
- Do not use the device during a thunderstorm. Thunderstorms can cause the device to malfunction and increase the risk of electric shock.



Excessive exposure to loud sounds can cause hearing damage. Exposure to loud sounds while driving may distract your attention and cause an accident. Use only the minimum volume setting necessary to hear your conversation.




Getting started

Your headset overview



Make sure you have the following items: headset, travel adapter and user manual. The supplied items may vary.

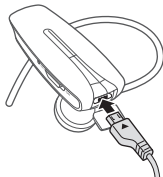
Button functions

Button	Function
 Power switch	<ul style="list-style-type: none">• Slide up or down to turn the headset on or off.
 Talk	<ul style="list-style-type: none">• Press and hold for 3 seconds to enter Pairing mode.• Press to answer or end a call.• Press and hold to reject an incoming call.• Press and hold to place a call on hold.• Press and hold to switch between calls.
 Volume	<ul style="list-style-type: none">• Press to adjust the volume.• Press and hold to turn the microphone on or off during a call.

Charging the headset

This headset has a rechargeable internal battery which is non-removable. Make sure the headset is fully charged before using it for the first time.

- 1 Connect the travel adapter to the charging socket on the headset.
- 2 Plug the travel adapter in to the wall outlet. During charging, the indicator light will turn red. If charging does not begin, unplug the travel adapter and plug it in again.
- 3 When the headset is fully charged, the red indicator light changes to blue. Unplug the travel adapter from the wall outlet and the headset.



- Use only Samsung-approved chargers. Unauthorised or non-Samsung chargers could cause damage to the headset or in extreme circumstances an explosion, it could also invalidate any warranty on the product.
- To save energy, unplug the travel adapter when not in use. The travel adapter does not have a power switch, so you must unplug the travel adapter from the electrical socket when not in use to avoid wasting power. The device should remain close to the electrical socket while charging.



- Repeatedly charging and discharging of the headset, over time will cause the battery performance to diminish. This is normal for all rechargeable batteries.
- Never make or receive calls while charging, always disconnect your headset from the charger and answer the call.

When the headset battery is low

The headset beeps and the indicator light flashes red. If the headset powers off during a call, the call will be automatically transferred to the phone.

Checking the battery level

To check the battery level, press and hold the Talk button and the Volume down button at the same time. Depending on the battery level, the indicator light flashes 5 times in one of the following colours:

Battery level	Indicator light colour
Above 80%	Blue
80 ~ 20%	Violet
Below 20%	Red

Wearing the headset

Depending on which ear you are going to wear the headset, simply adjust the ear hook accordingly.



Using your headset

This section explains how to turn the headset on or off, pair and connect the headset to the phone, and use various functions.



- Activated functions and features may differ depending on the phone type.
- Some devices, especially those that are not tested or approved by the Bluetooth Special Interest Group (SIG), may be incompatible with your headset.

To ensure you get the best performance from your headset

- Keep the distance between your headset and device as small as possible and avoid placing your body or other objects in the signals path.
- If you usually use your mobile phone with your right hand, wear the headset on your right ear.
- Covering your headset or device could effect its performance so keep contact to a minimum.

Turning the headset on or off

To turn the headset on

Slide up the power switch. The blue indicator light flashes 4 times.



Turning the headset on for the first time, it will automatically enter pairing mode for approx. 3 minutes.

To turn the headset off

Slide down the power switch. The indicator light flashes blue and red then turns off.

Turning the indicator light on or off

The Headset status light is there to show you the current status of your headset, but if it bothers you at night, you can turn it off.

- Press and hold both Volume buttons simultaneously to turn the indicator light on or off.




- You cannot switch the indicator off while in pairing mode.
- The indicator light will always work when the headset is turned on or off, when a call is received, in Pairing mode and when the battery is low.

Pairing and connecting the headset

Pairing means unique and encrypted wireless connection between two Bluetooth devices when they agree to communicate with each other.

In Pairing mode, two devices should be placed close enough to each other.

Pairing and connecting the headset with a phone

- 1 Enter Pairing mode (The blue indicator light stays lit and stays for 3 minutes).
 - With the headset turned on, press and hold the Talk button for 3 seconds.
 - 2 Activate the Bluetooth feature on your phone and search for the headset (see your phone's user manual).
 - 3 Select the headset (HM1300) from the list of devices found by your phone.
 - 4 If requested, enter the Bluetooth PIN 0000 (4 zeros) to pair and connect the headset to your phone. Once pairing is completed, the headset will attempt to reconnect each time you turn it on.
-  Your headset supports the Simple Pairing feature which allows the headset to be paired with a Bluetooth device without requesting a PIN. This feature is available for devices that are compliant with Bluetooth version 2.1 or higher.

Pairing via the Active pairing feature

With the Active pairing feature, your headset automatically looks for a Bluetooth device within range and tries to make a connection with it.

Make sure the phone's Bluetooth visibility option is set on.

- In Pairing mode, press and hold the Talk button on the headset. The indicator light colour changes to violet from blue. The headset will attempt active pairing for up to 20 seconds.



- The Bluetooth phone you want to connect with must not be paired with other devices. If the phone is already connected to another device, end the connection and restart the Active pairing feature.
- This feature may not be supported on some devices.

Connecting with two Bluetooth phones

With the Multi-point feature activated, your headset can be connected to 2 Bluetooth phones at the same time.

To turn Multi-point feature on

In Pairing mode, press and hold the Volume up button. The blue indicator light flashes twice and you will hear a beep.

To turn Multi-point feature off

In Pairing mode, press and hold the Volume down button. The red indicator light flashes twice and you will hear a beep.

- 1 After connecting with the first Bluetooth phone, enter Pairing mode again.
- 2 Activate the Bluetooth feature on the second Bluetooth phone and search for the headset.
- 3 Select the headset (HM1300) from the list of devices found by the second Bluetooth phone.
- 4 If requested, enter the Bluetooth PIN 0000 (4 zeros) to connect the headset to the second Bluetooth phone.
- 5 Reconnect to the headset from the first Bluetooth phone.



Some phones may not be able to connect as a second Bluetooth phone.

Reconnecting the headset

If the connection is lost while in use:

- Press the Talk button on the headset or use the Bluetooth menu on your phone.



When the headset is paired with a phone, it will attempt to automatically reconnect each time you turn it on. If the Multi-point feature is activated, your headset will attempt to reconnect to the two most recently connected devices. This feature may not be supported on some devices.

Disconnecting the headset

Turn off the headset or use the Bluetooth menu on your phone.

Using call functions



- Available call functions may differ from phone to phone.
- Some functions are only available when using the Hands-Free profile.

Making a call

Redialling the latest number

To redial the last number dialed on the primary phone:

- Press the Talk button.

To redial the last number dialed on the secondary phone:

- Press the Talk button twice.



Some phones open the call log list. Press the Talk button again to dial the selected number.

Dialling a number by voice

Press and hold the Talk button.




This function is only available on the primary phone.

Answering a call

Press the Talk button to answer a call when a call comes in.

Rejecting a call

Press and hold the Talk button to reject a call when a call comes in.

-  If you receive calls on both connected phones at the same time you can only answer or reject the call on the primary phone.

Ending a call


Press the Talk button to end a call.

Options available during a call

You can use the following functions during a call.

Adjusting the volume

Press the Volume up or down button to adjust the volume.

-  You will hear a beep when the volume level of the headset reaches it's lowest or highest level.

Muting the microphone

Press and hold the Volume up or down button to turn the microphone off so that the person with whom you are speaking cannot hear you. When the microphone is turned off, the headset beeps at regular intervals. Press and hold the Volume up or down button again to turn the microphone back on.

Transferring a call from the phone to the headset

Press the Talk button to transfer a call from the phone to the headset.

Placing a call on hold

Press and hold the Talk button to place the current call on hold.



When the headset is connected with two phones, this function is not available.

Answering a second call

- Press the Talk button to end the first call and answer a second call.
- Press and hold the Talk button to place the first call on hold and answer a second call. To switch between the current call and the held call, press and hold the Talk button.



When the headset is connected with two Bluetooth phones, you cannot answer a second call from the same phone. It may vary depending on your phone.

Resetting the headset

When the headset is paired with a device, it automatically saves connection and feature settings, such as the Bluetooth address or device type of the mobile phone.

If you want to reset the connection settings in the headset:

- In Pairing mode, press and hold both Volume buttons and Talk button at the same time for 3 seconds. The headset will turn on automatically.



When you reset the headset, all connection settings in the headset will be deleted and the connection with your phone will be lost. In order to use the headset, you will have to pair it again.

Appendix

Frequently asked questions

Will my headset work with laptops, PCs, and PDAs?	Your headset will work with devices that support your headset's Bluetooth version and profiles. For specifications, see page 24.
Why do I hear static or interference while on a call?	Appliances such as cordless phones and wireless networking equipment may cause interference, which usually sounds like static. To reduce any interference, keep the headset away from other devices that use or produce radio waves.
Will my headset interfere with my car's electronics, radio, or computer?	Your headset produces significantly less power than a typical mobile phone. It also only emits signals that are in compliance with the international Bluetooth standard. Therefore, you should not expect any interference with standard consumer-grade electronics equipment.

Can other Bluetooth phone users hear my conversation?	When you pair your headset to your Bluetooth phone, you are creating a private link between only these two Bluetooth devices. The wireless Bluetooth technology used in your headset is not easily monitored by third parties because Bluetooth wireless signals are significantly lower in radio frequency power than those produced by a typical mobile phone.
Why do I hear an echo while on a call?	Adjust the headset volume, or move to another area and try again.
How do I clean my headset?	Wipe it with a soft dry cloth.
The headset does not fully charge.	The headset and the travel adapter may not have been connected properly. Separate the headset from the travel adapter, reconnect, and charge the headset.
I cannot use all the features described in the manual.	Available features may vary depending on the connected device. If your headset is connected to two devices at once, some features may be unavailable.

Warranty and parts replacement

Samsung warrants this product as free of defects in material, design and workmanship for the period of one year from the original date of purchase.*

If during the period of warranty this product proves defective under normal use and service you should return the product to the retailer from whom it was originally purchased or a qualified service centre. The liability of Samsung and its appointed maintenance company is limited to the cost of repair and/or replacement of the unit under warranty.

- The warranty is limited to the original purchaser.
- A copy of your receipt or other proof of purchase is required for a proper warranty service.
- The warranty is void if the product label is removed, or if the product has been subject to physical abuse, improper installation, modification, or repair by unauthorised third parties.
- Specifically exempt from any warranty are limited-life consumable components such as batteries and other accessories.
- Samsung will not assume any responsibility for any loss or damage incurred in shipping. All repair work on Samsung products by unauthorised third parties voids any warranty.

* Depending on your region, the length of warranty may vary.

Correct disposal of this product



(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

This EEE is compliant with RoHS.

Correct disposal of batteries in this product



(Applicable in countries with separate collection systems)

The marking on the battery, manual or packaging indicates that the battery in this product should not be disposed of with other household waste. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66.

The battery incorporated in this product is not user replaceable. For information on its replacement, please contact your service provider. Do not attempt to remove the battery or dispose it in a fire. Do not disassemble, crush, or puncture the battery. If you intend to discard the product, the waste collection site will take the appropriate measures for the recycling and treatment of the product, including the battery.

Specifications

Item	Specifications and description
Bluetooth version	3.0
Support profile	Headset Profile, Hands-Free Profile
Operating range	Up to 10 metres
Standby time	Up to 300 hours*
Talk time	Up to 8 hours*
Charging time	Approximately 2 hours*

* Depending on the phone type and usage, the actual time may vary.

Indhold

Kom godt i gang

Oversigt over headsettet.....	28
Knappernes funktioner	29
Opladning af headsettet	30
Sådan bæres headsettet.....	32

Brug af headsettet

Tænde og slukke for headsettet.....	34
Tænde og slukke for indikatorlyset.....	34
Oprettelse af parring og tilslutning af headsettet	35
Bruge opkaldsfunktioner	39
Nulstille headsettet.....	42

Appendiks

Ofte stillede spørgsmål	43
Garanti og erstatning af dele	45
Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt.....	46
Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt	47
Specifikationer.....	48

Læs denne vejledning, før du betjener headsettet, og behold den til senere brug. Billederne i denne vejledning er til illustrationsformål. De faktiske produkter kan variere.

Ophavsret

Ophavsret © 2013 Samsung Electronics

Denne brugervejledning er beskyttet af internationale love om ophavsret.

Ingen dele af denne brugervejledning må gengives, distribueres, oversættes eller overføres i nogen form eller på nogen måde, det være sig elektronisk eller mekanisk, herunder ved fotokopiering, optagelse eller lagring i noget system til lagring og hentning af information, uden forudgående skriftlig tilladelse af Samsung Electronics.

Varemærker

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoet er registrerede varemærker tilhørende Samsung Electronics.
- Bluetooth® er et internationalt registreret varemærke tilhørende Bluetooth SIG, Inc. Du kan finde flere oplysninger om Bluetooth på www.bluetooth.com.
- Alle andre varemærker og ophavsrettigheder tilhører de respektive ejere.

Inden du benytter headsettet, skal du læse alle sikkerhedsforskrifter for at opleve sikker og korrekt brug.



Sikkerhedsforskrifter

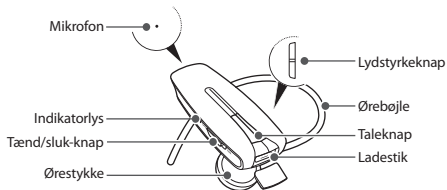
- Når du bruger dit headset under kørsel, skal du overholde gældende regler i dit område.
- Du må aldrig skille headsettet ad eller foretage ændringer på det. Dette kan medføre fejl på headsettet eller forårsage brand. Reparation af headsettet skal udføres på et autoriseret værksted.
- Enheden, dens dele og alt tilbehør skal opbevares utilgængeligt for mindre børn og kæledyr. Smådele kan forårsage kvælning eller alvorlige skader, hvis de sluges.
- Undgå at udsætte enheden for meget lave eller meget høje temperaturer (under 5 °C eller over 35 °C). Ekstreme temperaturer kan medføre deformation af enheden og reducere enhedens opladekapacitet og levetid.
- Sørg for at holde enheden tør – væsker kan medføre alvorlige skader. Betjen ikke enheden, hvis dine hænder er våde. Producentens garanti kan bortfalde, hvis en defekt skyldes, at enheden har været våd.
- Undgå at bruge enhedens lys tæt på børns eller dyrs øjne.
- Undlad at bruge enheden i tordenvejr. Tordenvejr kan forårsage funktionsfejl i enheden og medføre forøget risiko for elektrisk stød.



Hvis du udsættes for høje lyde igennem længere tid, kan din hørelse tage skade. Hvis du udsættes for høje lyde, mens du kører, kan dette distrahere dig og være årsag til ulykker. Brug kun den laveste lydstyrke, der er nødvendig for at kunne høre samtalen.




Kom godt i gang

Oversigt over headsettet



Kontrollér, at du har følgende dele: Headset, oplader og brugervejledning. De medfølgende elementer kan variere.

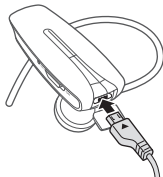
Knappernes funktioner

Knap		Funktion
	Tænd/ sluk-knap	<ul style="list-style-type: none">• Skub op eller ned for at tænde eller slukke headsettet.
	Tale	<ul style="list-style-type: none">• Tryk på knappen, og hold den inde i 3 sekunder for at aktivere tilstanden Parring.• Tryk for at besvare eller afslutte et opkald.• Tryk og hold inde for at afvise et indgående opkald.• Tryk og hold inde for at sætte et opkald på hold.• Tryk og hold inde for at skifte mellem opkald.
	Lydstyrke	<ul style="list-style-type: none">• Tryk på knappen for at justere lydstyrken.• Tryk på og hold knappen inde for at tænde eller slukke mikrofonen under et opkald.

Opladning af headsettet

Headsettet har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan tages ud. Sørg for, at headsettet er fuldt opladet, før du anvender det for første gang.

- 1 Sæt opladeren i opladningsstikket i headsettet.
- 2 Sæt opladeren i stikkontakten. Indikatoren lyser rødt, mens batteriet oplades. Hvis opladningen ikke starter automatisk, skal du tage opladeren ud af stikket og derefter sætte den i igen.
- 3 Når headsettet er fuldt opladet, skifter indikatorlyset fra rødt til blå. Tag opladeren ud af stikkontakten og headsettet.



- Brug kun Samsung-godkendte opladere. Ikke-godkendte opladere eller opladere fra andre producenter end Samsung kan beskadige headsettet eller i ekstreme tilfælde forårsage en eksplosion. De kan også medføre, at garantien på produktet bortfalder.
- Med tiden bliver batteriets ydeevne ringere, hvis headsettet oplades og aflades gentagne gange. Dette er normalt for alle genopladelige batterier.
- Foretag og besvar aldrig opkald under opladning, og husk at tage headsettet ud af opladeren for at besvare opkaldet.

Når headset-batteriet er ved at være tomt

Headsettet bipper, og indikatoren blinker rødt. Hvis batteriet i headsettet aflades helt i forbindelse med et opkald, overføres opkaldet automatisk til telefonen.

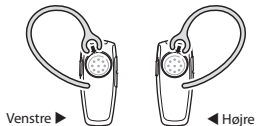
Sådan kontrollerer du batteriniveauet

Hvis du vil kontrollere batteriniveauet, skal du trykke på taleknappen og knappen til lydstyrke ned samtidig og holde dem inde. Indikatoren blinker 5 gange i én af følgende farver, afhængigt af batteriniveauet:

Batteriniveau	Indikatorfarve
Mere end 80 %	Blå
80 ~ 20%	Violet
Under 20 %	Rød

Sådan bæres headsettet

Du kan tilpasse ørebøjlen efter det øre, der skal bære headsettet.



Brug af headsettet

I dette afsnit beskrives, hvordan du tænder eller slukker for headsettet, opretter forbindelse mellem headsettet og telefonen og bruger de forskellige funktioner.



- De aktiverede funktioner kan variere afhængigt af telefontypen.
- Nogle enheder er muligvis ikke compatible med headsettet. Dette gælder f.eks. enheder, der ikke er testede eller godkendte af Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Sådan sikrer du dig, at headsettet fungerer optimalt

- Afstanden mellem headsettet og enheden skal være så lille som muligt, og du skal undgå at stille dig eller placere andre objekter mellem de to enheder.
- Anbring headsettet på dit højre øre, hvis du normalt bruger mobiltelefonen med højre hånd.
- Rør mindst muligt ved headsettet eller enheden, da deres funktioner nedsættes til et minimum, hvis de er tildækkede.

Tænde og slukke for headsettet

Sådan tændes headsettet

Skub tænd/sluk-knappen op. Den blå indikator blinker 4 gange.



Headsettet skifter automatisk til tilstanden Parring i 3 minutter, hvis det er første gang, du tænder headsettet.

Sådan slukkes headsettet

Skub tænd/sluk-knappen ned. Indikatoren blinker blå og rødt og slukker derefter.

Tænde og slukke for indikatorlyset

Statusindikatoren for headsettet viser den aktuelle status for headsettet, men hvis lyset generer dig om natten, kan du slukke for det.

- Tryk på og hold begge lydstyrkeknapper inde samtidigt for at slukke eller tænde for indikatoren.



- Du kan ikke slukke for indikatoren i tilstanden Parring.
- Indikatoren fungerer altid, når headsettet er tændt eller slukket, når der modtages et opkald, i tilstanden Parring, og når batteriniveauet er lavt.

Oprettelse af parring og tilslutning af headsettet

Parring står for en entydig, krypteret trådløs forbindelse mellem to Bluetooth-enheder, når de aftaler at kommunikere med hinanden.

I tilstanden Parring skal de to enheder placeres tæt på hinanden.

Parring af headsettet med en telefon

- 1 Aktivér tilstanden Parring (Den blå indikator bliver ved med at lyse i 3 minutter).
 - Når headsettet er tændt, skal du trykke på taleknappen i 3 sekunder.
- 2 Aktivér Bluetooth-funktionen på telefonen, og søg efter headsettet (se bruger-vejledningen til din telefon).
- 3 Vælg headsettet (HM1300) på listen over enheder, som telefonen har fundet.
- 4 Indtast eventuelt Bluetooth-pinkoden 0000 (4 nuller) for at oprette parring og forbinde headsettet med telefonen. Når parringen er gennemført, gøres der forsøg på at genoprette forbindelsen, hver gang du tænder headsettet.



Headsettet understøtter funktionen til enkel parring, der gør det muligt at oprette forbindelse mellem en Bluetooth-enhed og en telefon uden at anmode om en pinkode. Denne funktion er tilgængelig, hvis enhederne understøtter Bluetooth version 2.1 eller nyere.

Parring med funktionen Aktiv parring

Med funktionen Aktiv parring søger headsettet automatisk efter en Bluetooth-enhed i nærheden for at oprette forbindelse til den.

Kontrollér, at telefonens indstilling for Bluetooth-synlighed er aktiveret.

- I tilstanden Parring skal du trykke på taleknappen på headsettet og holde den inde. Indikatorfarven skifter til violet fra blå. Headsettet forsøger aktiv parring i op til 20 sekunder.



- Den Bluetooth-telefon, du vil oprette forbindelse til, må ikke være parret med andre enheder. Hvis telefonen allerede har forbindelse til en anden enhed, skal du afbryde forbindelsen og genstarte funktionen Aktiv parring.
- Denne funktion understøttes muligvis ikke på alle enheder.

Sådan opretter du forbindelse til to Bluetooth-telefoner

Når funktionen Multipunkt er aktiveret, kan headsettet forbindes med 2 Bluetooth-telefoner på samme tid.

Sådan aktiverer du funktionen Multipunkt

Tryk og hold lydstyrke op-knappen inde i tilstanden Parring. Den blå indikator lyser to gange, og du vil høre et bip.

Sådan deaktiverer du funktionen Multipunkt

Tryk og hold lydstyrke ned-knappen inde i tilstanden Parring. Den røde indikator blinker to gange, og du vil høre et bip.

- 1 Når du har tilsluttet den første Bluetooth-telefon, skal du skifte til tilstanden Parring igen.
- 2 Aktivér Bluetooth-funktionen på den anden Bluetooth-telefon, og søg efter headsettet.
- 3 Vælg headsettet (HM1300) på listen over enheder, der er fundet på den anden Bluetooth-telefon.
- 4 Indtast eventuelt Bluetooth-pinkoden 0000 (4 nuller) for at forbinde headsettet med den anden Bluetooth-telefon.
- 5 Forbind headsettet med den første Bluetooth-telefon igen.



Ikke alle telefoner kan forbindes som en sekundær Bluetooth-telefon.

Genoprettelse af forbindelsen til headsettet

Hvis forbindelsen mistes under brug:

- Tryk på taleknappen på headsettet, eller brug menuen Bluetooth på telefonen.



Når headsettet er blevet parret med telefonen, forsøger det automatisk at genoprette forbindelsen til telefonen, hver gang du tænder det. Hvis funktionen Multipunkt er aktiveret, forsøger headsettet at genoprette forbindelsen til de to enheder, som der senest blev oprettet forbindelse til. Denne funktion understøttes muligvis ikke på alle enheder.

Afbrydelse af forbindelsen til headsettet

Sluk headsettet, eller brug menuen Bluetooth på din telefon.

Bruge opkaldsfunktioner



- De tilgængelige opkaldsfunktioner kan variere fra telefon til telefon.
- Nogle funktioner er kun tilgængelige, når profilen Håndfri anvendes.

Foretage et opkald

Opkald til det senest kaldte nummer

Sådan ringer du op til det senest kaldte nummer på den primære telefon:

- Tryk på taleknappen.

Sådan ringer du op til det senest kaldte nummer på den sekundære telefon:

- Tryk på taleknappen to gange.



På nogle telefoner åbnes listen over opkald. Tryk på taleknappen igen for at ringe op til det valgte nummer.

Stemmeopkald fra headsettet

Tryk på taleknappen og hold den inde.



Denne funktion er kun tilgængelig på den primære telefon.

Besvare et opkald

Tryk på taleknappen for at besvare et indgående opkald.

Afvis et opkald

Tryk på taleknappen, og hold den inde for at afvise et indgående opkald.



Hvis du modtager opkald på begge forbundne telefoner samtidigt, kan du kun besvare eller afvise opkaldet på den primære telefon.

Afslutte et opkald

Tryk på taleknappen for at afslutte et opkald.

Muligheder under et opkald

Du kan anvende følgende funktioner under et opkald.

Indstilling af lydstyrken

Tryk på lydstyrke op- eller lydstyrke ned-knappen for at justere lydstyrken.



Du vil høre et bip, når lydstyrken i headsettet når det laveste eller højeste niveau.

Slå mikrofonen fra

Du kan slå mikrofonen fra, så den person, du taler med, ikke kan høre dig, ved at trykke på knappen for lydstyrke op eller ned og holde den inde. Når mikrofonen er slået fra, bipper headsettet med jævne mellemrum. Tryk på knappen for lydstyrke op eller ned igen, og hold knappen inde for at slå mikrofonen til igen.

Overføre et opkald fra telefonen til headsettet

Tryk på taleknappen for at overføre et opkald fra telefonen til headsettet.

Sætte et opkald på hold

Tryk på taleknappen, og hold den inde for at sætte et opkald på hold.



Når headsettet er forbundet med to telefoner, er denne funktion ikke tilgængelig.

Besvarelse af et andet opkald

- Tryk på taleknappen for at afslutte det første opkald og besvare et andet opkald.
- Tryk på taleknappen, og hold den inde for at sætte det første opkald på hold og besvare et andet opkald. Du kan skifte mellem det aktive opkald og opkaldet, som er på hold, ved at trykke på taleknappen og holde den inde.



Når headsettet er forbundet med to Bluetooth-telefoner, kan du ikke besvare et andet opkald fra den samme telefon. Dette kan variere, afhængigt af din telefon.

Nulstille headsettet

Når der er oprettet forbindelse mellem headsettet og en enhed, gemmes forbindelsen og funktionsindstillingerne, f.eks. Bluetooth-adressen eller mobiltelefonens enhedstype, automatisk.

Hvis du vil nulstille forbindelsesindstillingerne i headsettet, skal du gøre følgende:

- I tilstanden Parring skal du trykke på og holde begge lydstyrkeknapper og taleknappen inde samtidigt i 3 sekunder. Headsettet tænder automatisk.



Når du nulstiller headsettet, slettes alle forbindelsesindstillinger i headsettet, og forbindelsen til din telefon afbrydes. Hvis du vil bruge headsettet, skal du oprette forbindelse igen.

Appendiks

Ofte stillede spørgsmål

Kan mit headset bruges sammen med bærbare og stationære pc'er samt PDA'er?	Dit headset fungerer sammen med enheder, der understøtter Bluetooth-versionen og -profilerne i dit headset. Du kan finde en specifikationsoversigt på side 48.
Hvorfor kan jeg høre statisk elektricitet eller interferens under et opkald?	Apparater, f.eks. bærbare telefoner og trådløse netværksenheder, kan skabe interferens, der ofte lyder som statisk elektricitet. Du kan forebygge interferens ved at holde afstand til andre enheder, der bruger eller producerer radiobølger.
Kan headsettet forstyrre elektronisk udstyr i bilen, radioen eller på computeren?	Headsettets effekt er langt svagere end en typisk mobiltelefon. Det udsender desuden kun signaler, der er i overensstemmelse med de internationale Bluetooth-standarder. Der skulle altså ikke kunne opstå interferens i forbindelse med almindelig forbrugerelektronik.

Kan andre med en Bluetooth-telefon aflytte mine samtaler?	Når headsettet parres med din Bluetooth-telefon, oprettes der en privat forbindelse mellem disse to Bluetooth-enheder og kun dem. Den trådløse Bluetooth-teknologi, der bruges i headsettet, gør det vanskeligt for andre at opfange dine samtaler, fordi de trådløse Bluetooth-signaler har en betydeligt lavere radiofrekvens end almindelige mobiltelefoner.
Hvorfor hører jeg ekko under et opkald?	Justér lydstyrken i headsettet, eller skift placering, og prøv igen.
Hvordan rengør jeg headsettet?	Tør det af med en tør klud.
Headsettet lades ikke helt op.	Headsettet og opladeren er muligvis ikke tilsluttet korrekt. Tag stikket fra opladeren ud af headsettet, slut det til igen, og oplad headsettet.
Jeg kan ikke bruge alle de funktioner, der står i vejledningen.	De tilgængelige funktioner afhænger af den forbundne enhed. Hvis headsettet er forbundet til to enheder samtidigt, er der nogle funktioner, som kan være utilgængelige.

Garanti og erstatning af dele

Samsung garanterer, at dette produkt er fri for fabrikations- og materialefejl i ét år fra den oprindelige købsdato.*

Hvis produktet viser sig at være behæftet med fejl uanset normal brug og service inden for garantiperioden, skal det returneres til den forhandler, hvor det er købt, eller et godkendt servicecenter. Samsungs og serviceværkstedets erstatningsansvar er begrænset til udgifter til reparation og/eller erstatning af den af garantien dækkede enhed.

- Garantien gælder kun den oprindelige køber.
- Service under garantien kræver en kopi af kvitteringen eller anden dokumentation for købet.
- Garantien bortfalder, hvis produktmærket er fjernet, eller hvis produktet har været udsat for fysisk overlast, forkert installation eller reparation fra en uautoriseret tredjepart.
- Garantien dækker ikke forbrugsvarer med begrænset levetid, f.eks. batterier og andet tilbehør.
- Samsung er ikke ansvarlig for tab eller beskadigelse under forsendelse. Garantien bortfalder, hvis der er udført reparationsarbejde på produktet af en uautoriseret tredjepart.

* Garantiperiodens længde kan variere, afhængigt af dit geografiske område.

Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt



(Elektrisk & elektronisk udstyr)

(Kan anvendes i lande med specificerede opsamlingsystemer for affald)

Denne mærkning på produktet, tilbehør eller litteratur indikerer, at produktet og dets elektroniske tilbehør (f.eks. oplader, hovedtelefoner, USB-kabel) ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald.

For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal ovennævnte bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materialegenvinding.

Forbrugere bedes kontakte kommunen, eller forhandleren, hvor de har købt produktet, for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere ovennævnte med henblik på miljøforsvarlig genvinding.

Virksomheder bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt og dets elektroniske tilbehør bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt



(Kan anvendes i lande med specificerede opsamlingssystemer for affald)

Mærkingen på batteriet, i brugervejledningen eller på emballagen indikerer, at batteriet i dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Mærkning med de kemiske symboler Hg, Cd eller Pb betyder, at batteriet indeholder kviksølv, cadmium eller bly over grænseværdierne i EU-direktiv 2006/66.

Batteriet i dette produkt kan ikke udskiftes af brugeren. Kontakt tjenesteleverandøren vedrørende udskiftning. Forsøg ikke at fjerne batteriet, og kast det ikke i ild. Du må ikke adskille, knuse eller punktere batteriet. Hvis du planlægger at bortskaffe produktet, tager genbrugsstationen de korrekte forholdsregler for genbrug og behandling af produktet, inklusive batteriet.

Specifikationer

Emne	Specifikation og beskrivelse
Bluetooth-version	3.0
Understøttede profiler	Headset-profil, håndfri-profil
Rækkevidde	Op til 10 meter
Standbytid	Op til 300 timer*
Taletid	Op til 8 timer*
Opladningstid	Cirka 2 timer*

* Den faktiske taletid afhænger af telefontype og brug.

Innehåll

Komma igång

Översikt över headsetet.....	52
Knappfunktioner	53
Ladda headsetet	54
Ha headsetet på örat.....	56

Använda headsetet

Slå på/stänga av headsetet	58
Aktivera/inaktivera indikatorn	58
Koppla samman och ansluta headsetet.....	59
Använda samtalsfunktioner.....	63
Återställa headsetet.....	66

Bilaga

Vanliga frågor.....	67
Garanti och utbyte av delar	69
Korrekt avfallshantering av produkten.....	70
Korrekt avfallshantering av batterierna i denna produkt	71
Specifikationer.....	72

Läs den här handboken innan du använder headsetet och behåll den för framtida användning. De bilder som används i handboken är endast avsedda som illustrationer. De verkliga produkterna kan variera.

Upphovsrätt

Copyright © 2013 Samsung Electronics

Den här användarhandboken skyddas av internationell upphovsrättslagstiftning.

Ingen del av användarhandboken får reproduceras, spridas, översättas eller överföras i någon form eller på något sätt, elektroniskt eller mekaniskt, inklusive fotokopiering, inspelning eller lagring i något system för att lagra och hämta information, utan föregående skriftligt tillstånd från Samsung Electronics.

Varumärken

- SAMSUNG och SAMSUNG-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Samsung Electronics.
- Bluetooth® är ett registrerat varumärke som tillhör Bluetooth SIG, Inc. över hela världen. Mer information om Bluetooth finns på www.bluetooth.com.
- Alla övriga varumärken och upphovsrätter tillhör respektive ägare.

Läs alla säkerhetsföreskrifter innan du använder headsetet för att använda det på ett säkert och korrekt sätt.



Säkerhetsföreskrifter

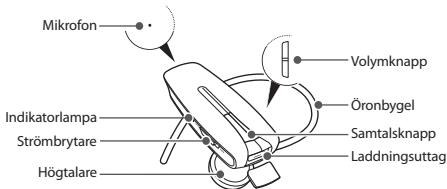
- Om du använder headsetet under bilkörning är det viktigt att följa de föreskrifter som gäller för det geografiska område du befinner dig i.
- Montera aldrig, under några omständigheter, isär eller konstruera om ditt headset. Det kan leda till fel i headsetet och headsetet kan till och med gå sönder. Ta med headsetet till ett auktoriserat servicecenter för reparation.
- Håll enheten och alla tillbehör utom räckhåll för små barn och djur. Smådelar kan orsaka allvarliga skador och kvävning.
- Undvik att utsätta enheten för mycket låga eller höga temperaturer (under 5 °C eller över 35 °C). Extrema temperaturer kan deformera enheten och minska enhetens laddningskapacitet och livslängd.
- Utsätt inte enheten för väta. Vätskor kan skada den allvarligt. Använd inte enheten när du är våt om händerna. Det är inte säkert att tillverkarens garanti gäller om din enhet blivit vattenskadad.
- Undvik att använda enhetens lampa nära ögonen på barn och djur.
- Använd inte enheten under åskväder. Åska kan leda till fel i enheten och öka risken för stötar.



Höga ljud kan ge hörselskador. Höga ljud när du kör kan störa dig och orsaka en olycka. Använd bara den ljudvolym som krävs för att du ska kunna höra samtalet.




Komma igång

Översikt över headsetet



Kontrollera att följande delar finns med: headset, reseadapter och användarhandbok. Vilka tillbehör som meföljer kan variera.

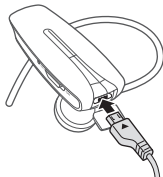
Knappfunktioner

Knapp	Funktion
 Strömbrytare	<ul style="list-style-type: none">• Skjut strömbrytaren uppåt eller nedåt för att slå på eller stänga av headsetet.
 Samtalsknapp	<ul style="list-style-type: none">• Håll ned knappen i tre sekunder om du vill aktivera sammankopplingsläget.• Tryck på knappen för att besvara eller avsluta ett samtal.• Håll knappen nedtryckt för att avvisa ett inkommande samtal.• Håll knappen nedtryckt för att parkera ett samtal.• Håll knappen nedtryckt för att växla mellan samtal.
 Volym	<ul style="list-style-type: none">• Tryck på volymknappen om du vill justera samtalsvolymen.• Håll ned knappen om du vill slå på eller stänga av mikrofonen under ett samtal.

Ladda headsetet

Headsetet har ett uppladdningsbart, inbyggt batteri som inte kan tas bort. Kontrollera att headsetet är fulladdat innan du använder det för första gången.

- 1 Anslut reseadaptorn till laddningsuttaget på headsetet.
- 2 Anslut reseadaptorn till ett vägguttag. När laddning pågår lyser indikatorlampan rött. Om laddningen inte startar kopplar du ur reseadaptorn och ansluter den igen.
- 3 Indikatorlampan ändrar färg till blått när headsetet är fulladdat. Dra ut reseadaptorn ur vägguttaget och headsetet.



- Använd endast laddare som har godkänts av Samsung. Ej godkända laddare eller laddare som inte kommer från Samsung kan skada headsetet eller i extrema fall leda till en explosion. Det kan också göra att garantin på produkten upphör.
- Upprepade laddningar och urladdningar av headsetet innebär i längden att batteriets prestanda försämras. Det är normalt för alla uppladdningsbara batterier.
- Ring aldrig och besvara aldrig samtal under uppladdning. Koppla alltid ur headsetet från laddaren och besvara därefter samtalet.

När batteriet håller på att laddas ur

Headsetet piper och indikatorlampan blinkar rött. Om headsetet stängs av under ett samtal överförs samtalet automatiskt till telefonen.

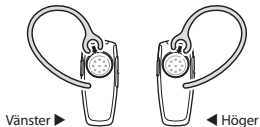
Kontrollera batterinivån

Om du vill kontrollera laddningsnivån håller du samtalsknappen och Volym nedknappen nedtryckta samtidigt. Indikatorlampan blinkar 5 gånger i någon av följande färger beroende på batterinivån:

Batterinivå	Lampans färg
Över 80 %	Blå
80 ~ 20%	Lila
Under 20 %	Röd

Ha headsetet på örat

Justera öronbygeln så att den passar det öra som du ska bära headsetet på.



Använda headsetet

I det här avsnittet finns information om hur du sätter på och stänger av headsetet, kopplar ihop det med telefonen och ansluter dem till varandra samt om hur du använder dess olika funktioner.



- Det är inte säkert att alla funktioner kan användas för alla telefonmodeller.
- Vissa enheter, i synnerhet de som inte testats eller godkänts av Bluetooth Special Interest Group (SIG), kanske inte är kompatibla med headsetet.

Så här ser du till att headsetet fungerar på bästa möjliga sätt

- Se till att avståndet mellan headsetet och enheten är så kort som möjligt och undvik att placera dig själv eller något föremål som kan hindra signalen mellan enheterna.
- Om du brukar använda mobiltelefonen med höger hand bör du sätta headsetet på höger öra.
- Om du täcker över headsetet kan detta påverka dess prestanda, så försök att undvika sådana hinder.

Slå på/stänga av headsetet

Sätta på headsetet

Skjut strömbrytaren uppåt. Lampan blinkar blått fyra gånger.



Första gången du slår på headsetet aktiveras sammankopplingsläget automatiskt i ungefär tre minuter.

Stänga av headsetet

Skjut strömbrytaren nedåt. Indikatorlampan blinkar blått och rött och headsetet stängs sedan av.

Aktivera/inaktivera indikatorn

Headsetets statuslampa visar dig headsetets aktuella status, men om ljuset är störande nattetid kan lampan stängas av.

- Håll båda Volym-knapparna nedtryckta samtidigt för att aktivera/inaktivera indikatorn.



- Du kan inte stänga av indikatorn i sammankopplingsläget.
- Indikatorlampan fungerar alltid när headsetet sätts på eller stängs av, när ett samtal tas emot, i sammankopplingsläge samt när batteriet är svagt.

Koppla samman och ansluta headsetet

Sammankopplingen innebär att du upprättar en unik, krypterad förbindelse mellan två Bluetooth-enheter som ska tillåtas att kommunicera med varandra.

I sammankopplingsläge måste enheterna placeras tillräckligt nära varandra.

Sammankoppla och ansluta ett headset och en telefon

- 1 Aktivera sammankopplingsläget (Indikatorlampan lyser blått i tre minuter).
 - Håll ned samtalsknappen i tre sekunder när headsetet är påslaget.
 - 2 Aktivera Bluetooth-funktionen på telefonen och sök efter headsetet (mer information finns i telefonens användarhandbok).
 - 3 Välj headsetet (HM1300) i listan över enheter som telefonen hittar.
 - 4 Ange, vid behov, Bluetooth-PIN-koden 0000 (fyra nollor) när du vill koppla samman enheterna och ansluta headsetet till telefonen. När sammankopplingen är klar kommer headsetet att försöka återansluta varje gång du slår på det.
- ☒ Headsetet stöder funktionen Enkel sammankoppling, som gör att du kan sammankoppla headsetet med en Bluetooth-enhet utan att behöva ange en PIN-kod. Funktionen är tillgänglig om enheten är kompatibel med Bluetooth version 2.1 eller senare.

Sammankoppling med hjälp av funktionen Aktiv sammankoppling

Med funktionen Aktiv sammankoppling söker headsetet automatiskt efter en Bluetooth-enhet inom räckhåll och försöker skapa en anslutning till den.

Kontrollera att telefonens Bluetooth-inställningar gör den synlig för andra enheter.

- Håll samtalsknappen på headsetet nedtryckt i sammankopplingsläget. Indikatorlampan byter färg från blått till lila. Headsetet försöker utföra aktiv sammankoppling i upp till 20 sekunder.



- Den Bluetooth-telefon som du vill ansluta till får inte vara sammankopplad med andra enheter. Om telefonen redan är ansluten till en annan enhet avslutar du den anslutningen och startar om funktionen Aktiv sammankoppling.
- Alla enheter är inte utrustade med den här funktionen.

Ansluta till två Bluetooth-telefoner

När multipunktsfunktionen är aktiverad kan headsetet kopplas samman med två Bluetooth-telefoner samtidigt.

Så här sätter du på multipunktsfunktionen

Håll Volym upp-knappen nedtryckt i sammankopplingsläget. Indikatorlampan blinkar blått två gånger och det hörs en signal.

Så här stänger du av multipunktsfunktionen

Håll Volym ned-knappen nedtryckt i sammankopplingsläget. Indikatorlampan blinkar rött två gånger och det hörs en signal.

- 1 När du har anslutit den första Bluetooth-telefonen aktiverar du sammankopplingsläget igen.
- 2 Aktivera Bluetooth-funktionen på den andra Bluetooth-telefonen och sök efter headsetet.
- 3 Välj headsetet (HM1300) i listan över enheter som den andra telefonen hittar.
- 4 Ange, vid behov, Bluetooth-PIN-koden 0000 (fyra nollor) när du ansluter headsetet till den andra telefonen.
- 5 Återanslut till headsetet från den första Bluetooth-telefonen.



Vissa telefoner kan inte anslutas som en andra Bluetooth-telefon.

Återansluta headsetet

Om anslutningen förloras medan den används:

- Tryck på samtalsknappen på headsetet eller använd telefonens Bluetooth-meny.



När headsetet är sammankopplat med en telefon görs automatiskt ett anslutningsförsök varje gång det slås på. Om multipunktsfunktionen är aktiverad försöker headsetet återansluta till de två senast använda enheterna. Alla enheter är inte utrustade med den här funktionen.

Koppla från headsetet

Stäng av headsetet eller använd Bluetooth-menyn på telefonen.

Använda samtalsfunktioner



- Vilka samtalsfunktioner som är tillgängliga kan variera mellan olika telefoner.
- Vissa funktioner är bara tillgängliga när du använder handsfreeprofilen.

Ringa ett samtal

Återuppringning av det senaste numret

Ringa upp det senast slagna numret på den primära telefonen:

- Tryck på samtalsknappen.

Ringa upp det senast slagna numret på den sekundära telefonen:

- Tryck två gånger på samtalsknappen.



På vissa telefoner öppnas samtalsloggen. Tryck på samtalsknappen igen för att ringa upp det markerade numret.

Ringa upp ett nummer med röstuppringning

Håll samtalsknappen nedtryckt.



Funktionen är bara tillgänglig på den primära telefonen.

Besvara ett samtal

Tryck på samtalsknappen för att svara på ett inkommande samtal.

Avvisa ett samtal

Håll samtalsknappen nedtryckt för att avvisa ett inkommande samtal.



Om det ringer samtidigt på båda de anslutna telefonerna kan du bara besvara eller avvisa samtalet på den primära telefonen.

Avsluta ett samtal

Tryck på samtalsknappen för att avsluta ett samtal.

Alternativ som kan användas under ett samtal

Du kan använda följande funktioner under ett samtal.

Ställa in volymen

Justera volymen genom att trycka på knappen Volym upp eller Volym ned.



Det hörs en signal när volymen i headsetet når den högsta eller lägsta nivån.

Stänga av mikrofonen

Om du vill stänga av mikrofonen så att personen du talar med inte kan höra dig håller du ned någon av volymknapparna. När mikrofonen är avstängd hörs en signal från headsetet med jämna mellanrum. Håll ned någon av volymknapparna en gång till när du vill slå på mikrofonen igen.

Flytta samtalet mellan telefonen och headsetet

Tryck på samtalsknappen när du vill överföra ett samtal från telefonen till headsetet.

Parkera ett samtal

Håll samtalsknappen nedtryckt om du vill parkera ett pågående samtal.



När headsetet är anslutet till två telefoner är funktionen inte tillgänglig.

Besvara ett andra samtal

- Tryck på samtalsknappen för att avsluta det första samtalet och besvara ett andra samtal.
- Håll samtalsknappen nedtryckt för att parkera det första samtalet och besvara ett andra samtal. Håll samtalsknappen nedtryckt för att växla mellan det pågående samtalet och det parkerade samtalet.



När headsetet är anslutet till två Bluetooth-telefoner går det inte att besvara ett andra samtal på samma telefon. Den här funktionen kan variera mellan olika telefonmodeller.

Återställa headsetet

När du kopplar ihop headsetet med en enhet sparas automatiskt information om anslutningen och olika inställningar, till exempel mobiltelefonens Bluetooth-adress och enhetstyp.

Om du vill återställa headsetets inställningar för anslutning gör du så här:

- Håll båda volymknapparna och samtalsknappen nedtryckta samtidigt i tre sekunder i sammankopplingsläget. Headsetet slås på automatiskt.



När du återställer headsetet raderas alla dess anslutningsinställningar och anslutningen till telefonen bryts. För att kunna använda headsetet måste du koppla ihop det med en enhet igen.

Bilaga

Vanliga frågor

Fungerar headsetet med min stationära/bärbara dator eller handdator?	Headsetet fungerar med enheter som stöder headsetets Bluetooth-version och -profiler. Specifikationer finns på sidan 72.
Varför hör jag störningar under samtalet?	Apparater som t.ex. sladdlösa telefoner och trådlösa nätverk kan störa samtalet. Störningarna minskas om du ökar avståndet till andra enheter som använder eller skapar radiovågor.
Kan headsetet störa elektroniken, radion eller datorn i bilen?	Headsetets effekt är betydligt lägre än den hos vanliga mobiltelefoner. Signalerna som sänds ut överensstämmer med den internationella Bluetooth-standarden. Du behöver därför inte vara rädd för att vanlig elektronisk utrustning störs.

Kan andra användare av Bluetooth-telefoner höra mitt samtal?	När du kopplar samman headsetet med din Bluetooth-telefon skapas en privat länk mellan dessa, och enbart mellan dessa två Bluetooth-enheter. Den trådlösa Bluetooth-teknik som används i headsetet är inte lätt att avlyssna för tredje part eftersom trådlösa Bluetooth-signaler har betydligt lägre signaleffekt än de signaler som produceras av en vanlig mobiltelefon.
Varför hörs ett eko under samtalet?	Ställ in headsetets volym eller flytta till en annan plats och försök på nytt.
Hur rengör jag headsetet?	Torka av det med en torr och mjuk trasa.
Headsetet blir inte fullt uppladdat.	Headsetet och reseadaptern kanske inte är anslutna på rätt sätt. Ta loss headsetet från reseadaptern, anslut det igen och ladda headsetet.
Jag kan inte använda alla funktioner som beskrivs i handboken.	Tillgängliga tjänster kan variera beroende på den anslutna enheten. Om ditt headset är anslutet till två enheter samtidigt kanske vissa tjänster inte är tillgängliga.

Garanti och utbyte av delar

Samsungs garanti omfattar material-, konstruktions- och tillverkningsfel under en period på ett år efter första inköpsdatum.*

Om fel uppkommer under normal användning och service under garantiperioden ska produkten returneras till den återförsäljare hos vilken produkten ursprungligen inköptes eller till en godkänd serviceverkstad. Samsungs, och det utsedda serviceföretagets, ansvarsskyldighet är begränsad till kostnaden för reparation eller utbyte av den enhet som garantin avser.

- Garantin är begränsad till den ursprungliga köparen.
- Inköpskvitto eller annat inköpsbevis krävs för korrekt garantihantering.
- Garantin gäller inte om produktetiketten har avlägsnats eller om produkten har utsatts för åverkan, har installerats på fel sätt eller har ändrats eller reparerats av en obehörig person.
- Garantin gäller inte för förbrukningsartiklar med begränsad livslängd som t.ex. batteri och andra tillbehör.
- Samsung ansvarar inte för eventuella förluster eller skador som inträffar under leverans. Reparationsarbete av obehörig tredje part på produkter från Samsung åsidosätter alla garantier.

* Garantiperiodens längd kan variera mellan olika regioner.

Korrekt avfallshantering av produkten



(Elektriska och elektroniska produkter)

(Gäller i länder med separata insamlingssystem)

Märkningen på produkten, tillbehör eller dokument anger att produkten och dess elektroniska tillbehör (till exempel laddare, headset, USB-kabel) inte ska slängas tillsammans med annat hushållsavfall.

För att förhindra skada på miljö och hälsa bör dessa föremål hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av beståndsdelarna.

Hushållsanvändare bör kontakta den återförsäljare som sålt produkten eller sin kommun för ytterligare information om var och hur produkten och tillbehören kan återvinnas på ett miljösäkert sätt.

Företagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera de villkor som anges i köpeavtalet. Produkten och de elektroniska tillbehören bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

Korrekt avfallshantering av batterierna i denna produkt



(Gäller i länder med separata insamlingssystem)

Denna markering på batteriet, i manualen eller på förpackningen anger att batterierna i denna produkt inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall. De kemiska symbolerna Hg, Cd eller Pb visar i förekommande fall att batterierna innehåller kvicksilver, kadmium eller bly i mängder som överstiger de gränsvärden som anges i EG-direktivet 2006/66.

Batteriet i denna produkt kan inte bytas av användaren. Kontakta din tjänsteleverantör för mer information om byte av batteriet. Försök inte ta bort batteriet eller kassera det i en eld. Demontera inte, tryck inte ihop och stick inte hål på batteriet. Om du avser att kassera produkten kan en avfallsstation vidta lämpliga åtgärder för återvinning och behandling av produkten, inklusive batteriet.

Specifikationer

Objekt	Specifikation och beskrivning
Bluetooth-version	3.0
Profiler som stöds	Headsetprofil, handsfreeprofil
Räckvidd	Upp till 10 meter
Standbytid	Upp till 300 timmar*
Samtalstid	Upp till 8 timmar*
Uppladdningstid	Ca 2 timmar*

* Den verkliga tiden kan variera beroende på telefontyp och användningssätt.

Sisältö

Aloittaminen

Yleiskuva kuulokemikrofonista.....	76
Painikkeiden toiminnot	77
Kuulokemikrofonin lataaminen.....	78
Kuulokemikrofonin käyttäminen.....	80

Kuulokemikrofonin käyttäminen

Kuulokemikrofonin virran kytkeminen ja katkaiseminen.....	82
Ilmaisinalon kytkeminen päälle ja pois.....	82
Kuulokemikrofonin pariliitos ja yhdistäminen	83
Puhelutoimintojen käyttäminen.....	87
Kuulokemikrofonin asetusten palauttaminen	90

Liite

Usein kysytyt kysymykset	91
Takuu ja osien vaihtaminen	93
Tuotteen turvallinen hävittäminen.....	94
Tuotteen akkujen oikea hävittäminen.....	95
Tekniset tiedot.....	96

Lue tämä käyttöopas ennen kuulokemikrofonin käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten. Tämän oppaan kuvat on tarkoitettu laitteen havainnollistamiseen. Todelliset tuotteet voivat olla erilaisia.

Copyright

Copyright © 2013 Samsung Electronics

Tämä käyttöopas on kansainvälisten tekijänoikeuslakien alainen.

Tämän käyttöoppaan osittainenkin jäljentäminen, jakeleminen, kääntäminen tai siirtäminen missään muodossa tai millään tavalla, sähköisesti tai mekaanisesti, valokopiointi, tallentaminen tai säilyttäminen tietojen säilytys- ja hakujärjestelmissä mukaan lukien, on kiellettyä ilman Samsungin ennakkoon myöntämää kirjallista lupaa.

Tavaramerkit

- SAMSUNG ja SAMSUNG-logo ovat Samsung Electronicsin rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Bluetooth® on Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröity tavaramerkki kaikkialla maailmassa. Lisätietoja Bluetoothista on osoitteessa www.bluetooth.com.
- Kaikki muut tavaramerkit ja tekijänoikeudet kuuluvat niiden omistajille.

Lue kaikki turvallisuusohjeet ennen kuulokemikrofonin käyttöä. Tällä voit varmistaa niiden turvallisen ja asianmukaisen käytön.



Turvallisuusohjeet

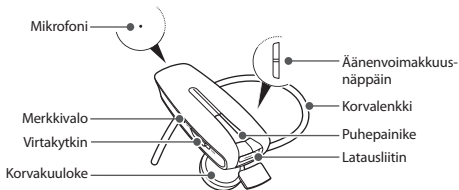
- Kun käytät kuulokemikrofonia ajomatalla, noudata sijaintialueellasi voimassa olevia määräyksiä.
- Älä koskaan pura kuulokemikrofonia tai tee siihen mitään muutoksia. Muutoin kuulokemikrofoni saattaa vioittua tai aiheuttaa tulipalon. Jos kuulokemikrofonissa on vika, toimita se valtuutettuun huoltoliikkeeseen korjattavaksi.
- Pidä laite ja kaikki lisälaitteet poissa pienten lasten ja eläinten ulottuvilta. Pienet osat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran tai vakavia vammoja nieltäessä.
- Älä altista laitetta hyvin kylmälle tai kuumalle lämpötilalle (alle 5 °C tai yli 35 °C). Äärimmäiset lämpötilat voivat johtaa laitteen vääntymiseen sekä heikentää sen latauskykyä ja käyttöikää.
- Älä anna laitteen kastua – nesteet voivat aiheuttaa vakavia vaurioita. Älä käsittele laitetta märin käsin. Kosteusvaurio voi mitätöidä laitteen valmistajan antaman takuun.
- Älä käytä laitteen valoa lasten tai eläinten silmien lähellä.
- Älä käytä laitetta ukonilman aikana. Ukkonen voi aiheuttaa laitteeseen toimintahäiriön ja lisätä sähköiskun vaaraa.



Liiallinen altistuminen kovalle äänille voi aiheuttaa kuulovaurion. Altistuminen kovalle äänille ajettaessa voi häiritä keskittymistä ja aiheuttaa onnettomuuden. Käytä vain keskustelun kuulemiseen vaadittavaa vähimmäisäänenvoimakkuutta.




Aloittaminen

Yleiskuva kuulokemikrofonista



Varmista, että pakkauksessa on seuraavat tarvikkeet: kuulokemikrofoni, pikalaturi ja käyttöopas. Toimitetut tarvikkeet voivat vaihdella.

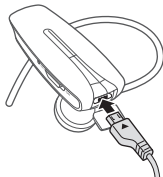
Painikkeiden toiminnot

Painike	Toiminto
 Virtakytin	<ul style="list-style-type: none"> Kytke kuulokemikrofoniin virta tai katkaise virta siirtämällä tätä ylös- tai alaspäin.
 Puhe	<ul style="list-style-type: none"> Pidä painettuna kolme sekuntia siirtyäksesi pariliitostilaan. Paina vastataksesi puheluun tai lopettaaksesi puhelun. Hylkää tuleva puhelu painamalla jonkin aikaa. Aseta puhelu pitoon painamalla jonkin aikaa. Siirry puhelusta toiseen painamalla jonkin aikaa.
 Äänenvoimakkuus	<ul style="list-style-type: none"> Säädä äänenvoimakkuutta painamalla painiketta. Paina jonkin aikaa kytkeäksesi mikrofoni puhelun aikana päälle tai pois päältä.

Kuulokemikrofonin lataaminen

Tässä kuulokemikrofonissa on ladattava sisäinen akku, jota ei voi poistaa. Varmista ennen kuulokemikrofonin ensimmäistä käyttökertaa, että akku on ladattu täyteen.

- 1 Yhdistä pikalaturi kuulokemikrofonin latausliittimeen.
- 2 Kytke pikalaturi pistorasiaan. Merkkivalo palaa punaisena latauksen aikana. Jos lataaminen ei ala, irrota pikalaturi ja kytke se uudelleen.
- 3 Kun kuulokemikrofoni on ladattu täyteen, punainen merkkivalo vaihtuu siniseksi. Irrota pikalaturi pistorasiasta ja kuulokemikrofonista.



- Käytä vain Samsungin hyväksymiä latureita. Muiden kuin Samsungin valmistamien tai hyväksymien latureiden käyttö voi vahingoittaa kuulokemikrofonia tai äärimmäisissä tapauksissa aiheuttaa räjähdyksen. Se voi myös mitätöidä tuotteen takuun.
- Kuulokemikrofonin toistuva lataaminen ja latauksen purkaminen heikentää ajan myötä akun suorituskykyä. Tämä on ladattaville akuille normaalia.
- Älä koskaan soita puheluita tai vastaa puheluihin lataamisen aikana. Irrota kuulokemikrofoni aina laturista, ennen kuin vastaat puheluun.

Kun kuulokemikrofonin akun varaus on vähissä

Kuulokemikrofonista kuuluu merkkiääni, ja merkkivalo vilkkuu punaisena. Jos kuulokemikrofonin virta katkeaa puhelun aikana, puhelu siirretään automaattisesti puhelimeen.

Akun varaustason tarkistaminen

Voit tarkistaa akun varaustason pitämällä puhe- ja äänenvoimakkuuden vähennyspainikkeita painettuina samaan aikaan. Akun varaustason mukaan merkkivalo välähtää viisi kertaa seuraavasti:

Akun varaustaso	Merkkivalon väri
Yli 80 %	Sininen
80 ~ 20%	Violetti
Alle 20 %	Punainen

Kuulokemikrofonin käyttäminen

Voit säätää korvalenkkiä sen mukaan, kummalla korvalla pidät kuulokemikrofonia.



Kuulokemikrofonin käyttäminen

Tässä osiossa kerrotaan, miten kuulokemikrofonin virta kytketään tai katkaistaan, miten pariliitos muodostetaan ja miten kuulokemikrofoni yhdistetään puhelimeen sekä miten eri toimintoja käytetään.



- Käytettävissä olevat toiminnot ja ominaisuudet voivat vaihdella puhelimen tyypin mukaan.
- Kaikki laitteet eivät ehkä ole yhteensopivia kuulokemikrofonisi kanssa. Näitä ovat etenkin laitteet, jotka eivät ole Bluetooth Special Interest Groupin (SIG) testaamia tai hyväksymiä.

Varmista kuulokemikrofonin paras mahdollinen toiminta seuraavasti

- Pidä kuulokemikrofoni ja laite mahdollisimman lähellä toisiaan ja vältä asettamasta kehoasi tai muita esineitä signaalin tielle.
- Jos käytät matkapuhelinta oikealla kädellä, pidä kuulokemikrofonia oikeassa korvassa.
- Kuulokemikrofonin tai laitteen peittäminen voi vaikuttaa niiden suorituskykyyn, joten vältä niiden koskettamista.

Kuulokemikrofonin virran kytkeminen ja katkaiseminen

Kuulokemikrofonin virran kytkeminen

Siirrä virtakytkintä ylöspäin. Sininen merkkivalo välähtää neljä kertaa.



Kun kytket kuulokemikrofonin virran ensimmäisen kerran, se siirtyy noin kolmen minuutin ajaksi automaattisesti pariliitostilaan.

Kuulokemikrofonin virran katkaiseminen

Siirrä virtakytkintä alaspäin. Merkkivalo välähtää ensin sinisenä, sitten punaisena ja sammuu.

Ilmaisinalon kytkeminen päälle ja pois

Kuulokemikrofonin tilan merkkivalo osoittaa kuulokemikrofonin nykyisen tilan, mutta jos se häiritsee sinua yöllä, voit sammuttaa sen.

- Voit sytyttää tai sammuttaa merkkivalon painamalla äänenvoimakkuuspainikkeita samaan aikaan.



- Merkkivaloa ei voi sammuttaa pariliitostilassa.
- Merkkivalo palaa aina, kun kuulokemikrofonin virta kytketään tai katkaistaan, kun puhelu vastaanotetaan, kun laite on pariliitostilassa ja kun akun varaus on vähissä.

Kuulokemikrofonin pariliitos ja yhdistäminen

Pariliitos luo yksilöllisen ja salatun langattoman yhteyden kahden Bluetooth-laitteen välille, kun ne haluavat kommunikoida keskenään.

Pariliitoksessa kahden laitteen tulisi olla tarpeeksi lähellä toisiaan.

Kuulokemikrofonin pariliitos ja yhdistäminen puhelimeen

- 1 Siirry pariliitostilaan (Sininen merkkivalo palaa jatkuvasti kolmen minuutin ajan).
 - Kun kuulokemikrofonin virta on kytkettynä, paina puhepainiketta kolmen sekunnin ajan.
 - 2 Ota Bluetooth-toiminto käyttöön puhelimessa ja etsi kuulokemikrofoni puhelimella (katso lisätietoja puhelimen käyttöoppaasta).
 - 3 Valitse kuulokemikrofoni (HM1300) puhelimen löytämien laitteiden luettelosta.
 - 4 Anna pyydettyä Bluetooth-PIN-koodi 0000 (neljä nollaa) pariliitoksen muodostamiseksi ja kuulokemikrofonin yhdistämiseksi puhelimeen. Kun pariliitos on muodostettu, kuulokemikrofoni yrittää luoda yhteyden aina, kun siihen kytketään virta.
- ☒ Kuulokemikrofoni tukee yksinkertaista pariliitostointoa, joten kuulokemikrofoni voidaan liittää Bluetooth-laitteen pariin PIN-koodia antamatta. Tätä ominaisuutta voi käyttää niiden laitteiden kanssa, jotka tukevat Bluetooth-versiota 2.1 tai uudempaa.

Pariliitoksen muodostaminen aktiivisella pariliitostoiminnolla

Aktiivisen pariliitostoiminnon avulla kuulokemikrofoni etsii automaattisesti kantoalueella olevan Bluetooth-laitteen ja yrittää luoda siihen yhteyden.

Varmista, että puhelimen Bluetooth-näkyvyystoiminto on käytössä.

- Paina kuulokemikrofonin puhepainiketta pariliitostilassa pitkään. Merkkivalo muuttuu sinisestä violetiksi. Kuulokemikrofoni yrittää aktiivista pariliitosta enintään 20 sekunnin ajan.



- Bluetooth-puhelin, johon haluat luoda yhteyden, ei saa olla yhteydessä muihin laitteisiin. Jos puhelin on jo yhdistetty toiseen laitteeseen, katkaise yhteys ja käynnistä aktiivinen pariliitostoiminto uudelleen.
- Toimintoa ei ehkä tueta kaikissa laitteissa.

Yhdistäminen kahteen Bluetooth-puhelimeen

Monipistetoiminnon käyttöönoton jälkeen kuulokemikrofoni voidaan yhdistää kahteen Bluetooth-puhelimeen samaan aikaan.

Monipistetoiminnon ottaminen käyttöön

Pidä pariliitostilassa äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta painettuna. Sininen merkkivalo välähtää kaksi kertaa ja kuulet äänimerkin.

Monipistetoiminnon poistaminen käytöstä

Pidä pariliitostilassa äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta painettuna. Punainen merkkivalo välähtää kaksi kertaa ja kuulet äänimerkin.

- 1 Siirry uudelleen pariliitostilaan, kun olet muodostanut yhteyden ensimmäiseen Bluetooth-puhelimeen.
- 2 Ota toisen Bluetooth-puhelimen Bluetooth-toiminto käyttöön ja etsi kuulokemikrofoni.
- 3 Valitse kuulokemikrofoni (HM1300) toisen Bluetooth-puhelimen löytämien laitteiden luettelosta.
- 4 Anna pyydettyäessä Bluetooth-PIN-koodi 0000 (neljä nollaa) kuulokemikrofonin yhdistämiseksi toiseen Bluetooth-puhelimeen.
- 5 Muodosta yhteys ensimmäisestä Bluetooth-puhelimesta kuulokemikrofoniin uudelleen.



Joistakin puhelimista ei ehkä voi muodostaa yhteyttä toiseen Bluetooth-puhelimeen.

Kuulokemikrofonin yhdistäminen uudelleen

Jos yhteys katkeaa käytön aikana:

- Paina kuulokemikrofonin puhepainiketta tai käytä puhelimesi Bluetooth-valikkoo.



Kun kuulokemikrofonin ja puhelimen välille on muodostettu pariliitos, kuulokemikrofoni yrittää luoda yhteyden aina, kun siihen kytketään virta. Jos monipistetoiminto on otettu käyttöön, kuulokemikrofoni yrittää muodostaa uuden yhteyden kahteen viimeksi yhdistettyyn laitteeseen. Toimintoa ei ehkä tueta kaikissa laitteissa.

Kuulokemikrofonin yhteyden katkaiseminen

Katkaise kuulokemikrofonin virta tai käytä puhelimesi Bluetooth-valikkoo.

Puhelutoimintojen käyttäminen



- Käytettävissä olevat puhelutoiminnot voivat vaihdella puhelinkohtaisesti.
- Jotkin toiminnot ovat käytettävissä vain hands free -profiilin kanssa.

Puhelun soittaminen

Edellisen numeron valitseminen uudelleen

Soittaminen ensisijaisen puhelimen viimeksi valittuun numeroon:

- Paina puhepainiketta.

Soittaminen toissijaisen puhelimen viimeksi valittuun numeroon:

- Paina puhepainiketta kaksi kertaa.



Joissakin puhelimissa avataan puhelulokiluettelo. Soita valittuun numeroon painamalla puhepainiketta uudelleen.

Numeron valitseminen äänikomennolla

Paina puhepainiketta jonkin aikaa.



Tämä toiminto on käytettävissä vain ensisijaisessa puhelimessa.

Puheluun vastaaminen

Paina puhepainiketta, jos haluat vastata saapuvaan puheluun.

Puhelun hylkääminen

Paina puhepainiketta jonkin aikaa, jos haluat hylätä saapuvan puhelun.



Jos molempiin yhdistettyihin puhelimiin saapuu puhelu samaan aikaan, voit vastata puheluun tai hylätä sen vain ensisijaisella puhelimella.

Puhelun lopettaminen

Lopeta puhelu painamalla puhepainiketta.

Puhelun aikana käytettävissä olevat toiminnot

Voit käyttää seuraavia toimintoja puhelun aikana.

Äänenvoimakkuuden säätäminen

Säädä äänenvoimakkuutta äänenvoimakkuuden lisäys- tai vähennysnäppäimellä.



Kuulet äänimerkin, kun kuulokemikrofonin äänenvoimakkuus saavuttaa vähimmäis- tai enimmäistason.

Mikrofonin mykistäminen

Painamalla äänenvoimakkuuden lisäys- tai vähennyspainiketta jonkin aikaa voit tilapäisesti poistaa puhelimen mikrofonin käytöstä, jolloin puhelun toinen osapuoli ei kuule ääntäsi. Kun mikrofoni on poissa käytöstä, kuulokemikrofoni antaa merkkiäänänsä säännöllisin väliajoin. Kytke mikrofoni takaisin käyttöön painamalla äänenvoimakkuuden lisäys- tai vähennyspainiketta jonkin aikaa uudelleen.

Puhelun siirtäminen puhelimesta kuulokemikrofoniin

Paina puhepainiketta, jos haluat siirtää puhelun puhelimesta kuulokemikrofoniin.

Puhelun asettaminen pitoon

Paina puhepainiketta jonkin aikaa, jos haluat asettaa nykyisen puhelun pitoon.



Kun kuulokemikrofoni on yhdistetty kahteen puhelimeen, tämä toiminto ei ole käytettävissä.

Toiseen puheluun vastaaminen

- Paina puhepainiketta, jos haluat lopettaa ensimmäisen puhelun ja vastata toiseen puheluun.
- Pidä puhepainiketta painettuna ensimmäisen puhelun asettamiseksi pitoon ja toiseen puheluun vastaamiseksi. Voit siirtyä nykyisen ja pidossa olevan puhelun välillä painamalla puhepainiketta jonkin aikaa.



Kun kuulokemikrofoni on yhdistetty kahteen Bluetooth-puhelimeen, toiseen puheluun ei voi vastata samassa puhelimessa. Tämä voi vaihdella puhelinkohtaisesti.

Kuulokemikrofonin asetusten palauttaminen

Kun kuulokemikrofonin ja laitteen välille on muodostettu pariliitos, kuulokemikrofoni tallentaa automaattisesti yhteys- ja toimintoasetukset, kuten Bluetooth-osoitteen tai matkapuhelimen laitetyypin.

Jos haluat palauttaa kuulokemikrofonin yhteysasetukset, toimi seuraavasti:

- Paina pariliitostilassa samanaikaisesti molempia äänenvoimakkuuspainikkeita ja puhepainiketta 3 sekunnin ajan. Kuulokemikrofoniin kytketään automaattisesti virta.



Kun kuulokemikrofonin asetukset palautetaan, kaikki kuulokemikrofonin yhteysasetukset poistetaan ja yhteys puhelimeen katkaistaan. Jos haluat käyttää kuulokemikrofonia, siitä on muodostettava pariliitos uudelleen.

Usein kysytyt kysymykset

Toimiiko kuulokemikrofoni kannettavien tietokoneiden, muiden tietokoneiden tai PDA-laitteiden kanssa?	Kuulokemikrofoni toimii kuulokemikrofonin Bluetooth-versiota ja profiileja tukevien laitteiden kanssa. Tekniset tiedot ovat sivulla 96.
Miksi puhelun aikana kuuluu kohinaa tai muita häiriöitä?	Esimerkiksi langattomat puhelimet ja langattomat verkkolaitteet voivat aiheuttaa häiriöitä, jotka kuuluvat yleensä kohinana. Pidä häiriöiden välttämiseksi kuulokemikrofoni etäällä muista laitteista, jotka käyttävät tai tuottavat radioaaltoja.
Aiheuttaako kuulokemikrofoni häiriöitä auton elektroniikkaan, radioon tai tietokoneeseen?	Kuulokemikrofoni on huomattavasti pienempitehoinen kuin tavalliset matkapuhelimet. Se myös lähettää vain signaaleja, jotka ovat kansainvälisen Bluetooth-standardin mukaisia. Näin ollen kuulokkeen ei pitäisi aiheuttaa häiriöitä tavallisiin kulutuselektroniikkalaitteisiin.

Voivatko muut Bluetooth-puhelinten käyttäjät kuulla puhelinkeskusteluni?	Kun luot pariliitoksen kuulokemikrofonisi ja Bluetooth-puhelimesi välille, luot yksityisen yhteyden vain näiden kahden Bluetooth-laitteen välille. Kolmansien osapuolten ei ole helppo tarkkailla kuulokkeen käyttämää langatonta Bluetooth-tekniikkaa, koska langattomat Bluetooth-radiosignaalit ovat huomattavasti heikotekoisempia kuin tavallisen matkapuhelimen tuottamat signaalit.
Miksi puhelun aikana kuuluu kaiku?	Säädä kuulokemikrofonin äänenvoimakkuutta tai siirry toiseen paikkaan ja yritä uudelleen.
Kuinka puhdistan kuulokemikrofonin?	Pyyhi pehmeällä, kuivalla kankaalla.
Kuulokemikrofoni ei lataudu täysin.	Kuulokemikrofonia ja pikalaturia ei ehkä ole kytketty oikein. Irrota kuulokemikrofoni pikalaturista, kytke ne uudelleen toisiinsa ja lataa kuulokemikrofoni.
Kaikkia oppaassa kuvattuja toimintoja ei voi käyttää.	Käytettävissä olevat toiminnot voivat määräytyä yhdistetyn laitteen mukaan. Jos kuulokemikrofoni on yhdistetty samanaikaisesti kahteen laitteeseen, jotkin toiminnot eivät ehkä ole käytettävissä.

Takuu ja osien vaihtaminen

Samsung myöntää tälle tuotteelle ostopäivästä lukien vuoden mittaisen takuun, joka kattaa materiaali-, suunnittelu- ja valmistusvirheistä johtuvat viat.*

Jos tämä tuote takuun aikana osoittautuu vialliseksi tavallisessa käytössä ja ylläpidossa, palauta tuote jälleenmyyjälle tai valtuutettuun huoltopisteeseen. Samsungin ja sen nimittämän huoltoliikkeen korvausvastuu rajoittuu takuulla varustetun laitteen korjaamisesta ja/tai vaihtamisesta aiheutuviin kuluihin.

- Takuu koskee ainoastaan laitteen alkuperäistä ostajaa.
- Takuupalveluiden saamiseksi on esitettävä kuitti tai muu ostotodistus.
- Takuu ei ole voimassa, jos tuotteen sarjanumero on poistettu tai jos tuotetta on käsitelty väärin tai muokattu, jos se on asennettu virheellisesti tai jos sitä huoltanut valtuuttamaton kolmas osapuoli.
- Takuu ei koske käyttöiältään rajallisia kuluvia tuotteita, kuten akkuja ja muita varusteita.
- Samsung ei vastaa kuljetuksessa tapahtuneista vahingoista. Valtuuttamattomien osapuolten tekemät korjaustyöt mitätöivät Samsung-laitteen takuun.

* Takuuajan pituus voi vaihdella eri alueilla.

Tuotteen turvallinen hävittäminen



(Elektroniikka ja sähkölaitteet)

(Jätteiden lajittelua käyttävät maat)

Tämä merkintä tuotteessa, lisävarusteissa tai käyttöohjeessa merkitsee, että tuotetta tai lisävarusteina toimitettavia elektronisia laitteita (esimerkiksi laturia, kuulokkeita tai USB-kaapelia) ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Virheellisestä jätteenkäsittelystä ympäristölle ja terveydelle aiheutuvien haittojen välttämiseksi tuote ja lisävarusteet on eroteltava muusta jätteestä ja kierrätettävä kestävän kehityksen mukaista uusiokäyttöä varten.

Kotikäyttäjät saavat lisätietoja tuotteen ja lisävarusteiden turvallisesta kierrätyksestä ottamalla yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen ympäristöviranomaiseen.

Yrityskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä tavarantoimittajaan ja selvittää hankintasopimuksen ehdot. Tuotetta tai sen lisävarusteita ei saa hävittää muun kaupallisen jätteen seassa.

Tuotteen akkujen oikea hävittäminen



(Jätteiden lajittelua käyttävät maat)

Akun, käyttöoppaan tai pakkauksen merkintä osoittaa, että laitteen akkua ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Kemiallinen symboli Hg, Cd tai Pb ilmaisee, että akku sisältää elohopeaa, kadmiumia tai lyijyä yli EU:n direktiivien 2006/66 viiterajojen.

Tuotteen akku ei ole käyttäjän vaihdettavissa. Akun vaihtamiseen liittyvää lisätietoa saat ottamalla yhteyttä palveluntarjoajaan. Älä yritä irrottaa akkua tai hävittää sitä polttamalla. Älä pura tai murskaa akkua tai tee siihen reikiä. Jos aiot hävittää laitteen, jätteidenkeräyspiste huolehtii tarvittavista kierrätys- ja käsittelytoimenpiteistä akku mukaan lukien.

Tekniset tiedot

Kohde	Tiedot ja kuvaus
Bluetooth-versio	3.0
Tuetut profiilit	Kuulokeprofiili, Hands-Free-profiili
Toimintaetäisyys	Enintään 10 metriä
Valmiusaika	Enintään 300 tuntia*
Puhe aika	Enintään 8 tuntia*
Latausaika	Noin 2 tuntia*

* Todellinen aika voi vaihdella puhelintyyppin ja käyttötavan mukaan.

Innhold

Komme i gang

Oversikt over headsettet	100
Tastefunksjoner	101
Lade opp headsettet	102
Ta på headsettet	104

Bruke headsettet

Slå headsettet på eller av	106
Skru statuslyset på eller av	106
Sammenkobling og tilkobling av headsettet	107
Bruke samtalefunksjoner	111
Tilbakestille headsettet	114

Tillegg

Vanlige spørsmål	115
Garanti og bytte av deler	117
Korrekt avhending av dette produktet	118
Korrekt avhending av batterier i dette produktet	119
Spesifikasjoner	120

Les denne brukerhåndboken før du bruker headsettet, og ha den tilgjengelig for oppslag. Bildene i denne bruksanvisningen er bare for illustrasjonsformål. De faktiske produktene kan variere.

Opphavsrett

Copyright © 2013 Samsung Electronics

Denne brukerhåndboken er beskyttet ifølge internasjonale lover om opphavsrett.

Ingen deler av denne brukerhåndboken kan reproduseres, distribueres, oversettes eller overføres i noen form eller på noen måte, verken elektronisk eller mekanisk, medregnet gjennom fotokopiering, innspilling eller lagring i et informasjonslagrings- og gjenhentingssystem, uten skriftlig tillatelse på forhånd fra Samsung Electronics.

Varemerker

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoen er registrerte varemerker som tilhører Samsung Electronics.
- Bluetooth® er et registrert varemerke som tilhører Bluetooth SIG, Inc. over hele verden. Mer informasjon om Bluetooth er tilgjengelig på www.bluetooth.com.
- Alle andre varemerker og opphavsrettigheter tilhører sine respektive eiere.

For å oppnå sikker og riktig bruk må du lese alle sikkerhetsregler før du bruker headsettet.



Sikkerhetsregler

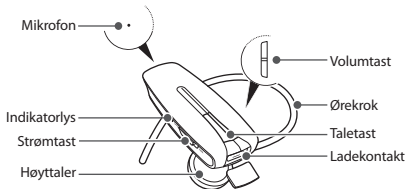
- Når du bruker headsettet mens du kjører, må du følge lovgivningen i området som du befinner deg i.
- Headsettet må ikke under noen omstendigheter demonteres eller modifiseres. Dette kan føre til funksjonsfeil og fare for antennelse av headsettet. Lever headsettet til et godkjent servicesenter for reparasjon.
- Oppbevar produktet og alt tilbehør utenfor rekkevidden til små barn og dyr. Små deler kan forårsake kvelning eller alvorlige skader hvis de svelges.
- Unngå å utsette enheten for svært lave eller svært høye temperaturer (under 5 °C eller over 35 °C). Ekstreme temperaturer kan forårsake at enheten deformeres og redusere enhetens ladekapasitet og levetid.
- Ikke la enheten bli våt. Væsker kan forårsake alvorlig skade. Ikke håndter enheten med våte hender. Vannskader på enheten kan gjøre produsentens garanti ugyldig.
- Unngå bruk av enhetens lys nær øynene til barn eller dyr.
- Ikke bruk enheten i tordenvær. Tordenvær kan føre til at enheten får funksjonsfeil og øke risikoen for elektrisk støt.



Overdreven eksponering overfor høye lyder kan forårsake hørselstap. Eksponering for høye lyder under kjøring kan forstyrre oppmerksomheten og forårsake en ulykke. Bruk bare så lavt volum som er nødvendig for å høre samtalen.




Komme i gang

Oversikt over headsettet



Kontroller at du har mottatt følgende artikler: headsett, reiselader og brukerhåndbok. Medfølgende gjenstander kan variere.

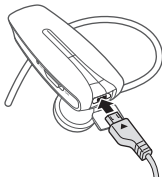
Tastefunksjoner

Tast	Funksjon
 Strøm	<ul style="list-style-type: none">• Skyv opp eller ned for å slå headsettet av eller på.
 Tale	<ul style="list-style-type: none">• Trykk på og hold inne i tre sekunder for å gå inn i sammenkoblingsmodus.• Trykk på for å besvare et anrop eller avslutte en samtale.• Trykk på og hold inne hvis du vil avvise et innkommende anrop.• Trykk på og hold inne for å sette en samtale på vent (parkere den).• Trykk på og hold inne for å bytte mellom samtaler.
 Volum	<ul style="list-style-type: none">• Trykk på for å justere volumet.• Trykk på og hold inne for å slå mikrofonen av eller på under en samtale.

Lade opp headsettet

Dette headsettet har et oppladbart internt batteri som ikke kan tas ut. Kontroller at headsettet er fulladet før du bruker det for første gang.

- 1 Koble reiseladeren til ladekontakten på headsettet.
- 2 Plugg inn reiseladeren i stikkontakten. Under lading vil indikatorlyset bli rødt. Hvis ladingen ikke starter, kobler du reiseladeren fra og så til igjen.
- 3 Når headsettet er fulladet, endres det røde statuslyset til blått. Koble reiseladeren fra stikkontakten og headsettet.



- Bruk bare ladere som er godkjente av Samsung. Uautoriserte ladere eller ladere som ikke er fra Samsung, kan skade headsettet, eller i ekstreme tilfeller forårsake en eksplosjon. Bruk av slike ladere kan også ugyldiggjøre produktgarantier.
- Gjentatt lading og utlading av headsettet vil over tid føre til at batteriets kapasitet svekkes. Dette er normalt for alle oppladbare batterier.
- Unngå å foreta eller motta anrop mens du lader. Koble alltid headsettet fra laderen før du besvarer et anrop.

Når headsettbatteriet er svakt

Headsettet piper og indikatorlyset blinker rødt. Hvis headsettet slås av under en samtale, vil samtalen automatisk overføres til telefonen.

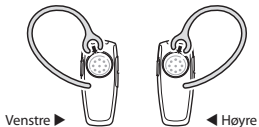
Kontrollere batterinivået

Hvis du vil kontrollere batterinivået, holder du tale- og volum ned-tastene inne samtidig. Avhengig av batterinivå blinker indikatorlyset fem ganger i én av følgende farger:

Batterinivå	Indikatorlysfarge
Over 80 %	Blå
80 ~ 20%	Fiolett
Under 20 %	Rød

Ta på headsettet

Juster ørekroken i forhold til hvilket øre som du skal bruke headsettet på.



Bruke headsettet

I denne delen finner du informasjon om hvordan du slår headsettet av og på, kobler det til telefonen og bruker de forskjellige funksjonene.



- Aktiverte funksjoner og innstillinger varierer med telefontypen.
- Enkelte enheter, spesielt dem som ikke er testet og godkjent av Bluetooth SIG, kan være inkompatible med headsettet.

Slik sikrer du best mulig ytelse fra headsettet

- Hold avstanden mellom headsettet og enheten så liten som mulig, og unngå å plassere kroppen din eller andre gjenstander i signalbanen.
- Hvis du vanligvis bruker mobiltelefonen med høyre hånd, plasserer du headsettet på høyre øre.
- Å dekke til headsettet eller enheten påvirker ytelsen negativt, så dekk til enhetene minimalt.

Slå headsettet på eller av

Slik slår du på headsettet

Skyv strømtasten oppover. Det blå indikatorlyset blinker 4 ganger.



Når du slår på headsettet for første gang, vil det automatisk gå inn i sammenkoblingsmodus i ca. tre minutter.

Slik slår du av headsettet

Skyv strømtasten nedover. Statuslyset blinker blått og så rødt før det slås av.

Skru statuslyset på eller av

Headsettets statuslys er der for å vise gjeldende status for headsettet, men hvis det forstyrrer deg om natten, kan du slå det av.

- Trykk på og hold inne begge volumtastene samtidig for å slå indikatorlyset av eller på.



- Du kan ikke slå av indikatorlyset mens du er i sammenkoblingsmodus.
- Indikatorlyset vil alltid aktiveres når headsettet slås av eller på, når et anrop mottas, i sammenkoblingsmodus og når batterinivået er lavt.

Sammenkobling og tilkobling av headsettet

Sammenkobling betyr en unik og kryptert trådløs tilkobling mellom to Bluetooth-enheter når de blir enige om å kommunisere med hverandre.

I sammenkoblingsmodus må de to enhetene plasseres tilstrekkelig nær hverandre.

Paring og tilkobling av headsettet til en telefon

- 1 Aktiver sammenkoblingsmodus (det blå statuslyset lyser og fortsetter å lyse i tre minutter).
 - Med headsettet slått på trykker du på og holder inne taletasten i tre sekunder.
- 2 Aktiver Bluetooth-funksjonen på telefonen, og søk etter headsettet (se i brukerhåndboken til telefonen).
- 3 Velg headsettet (HM1 300) fra listen over enheter som blir oppdaget av telefonen.
- 4 Hvis du blir bedt om det, angir du Bluetooth-PIN 0000 (fire nuller) for å koble sammen headsettet og telefonen. Så snart sammenkoblingen er fullført, vil headsettet prøve å koble til igjen hver gang som du slår det på.



Headsettet støtter funksjonen for enkel sammenkobling, så headsettet kan kobles sammen med en Bluetooth-enhet uten bruk av PIN-kode. Denne funksjonen er tilgjengelig for enheter med Bluetooth versjon 2.1 eller nyere.

Sammenkobling via den aktive sammenkoblingsfunksjonen

Med den aktive sammenkoblingsfunksjonen vil headsettet automatisk søke etter en Bluetooth-telefon innenfor rekkevidde og prøve å etablere en tilkobling med den.

Kontroller at telefonens Bluetooth-synlighet er på.

- I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder inne taletasten på headsettet. Statuslysets farge endres fra blått til fiolett. Headsettet vil forsøke aktiv sammenkobling i opptil 20 sekunder.



- Bluetooth-telefonen som du vil koble til, kan ikke være sammenkoblet med andre enheter. Hvis telefonen allerede er koblet til en annen enhet, må du avslutte den gjeldende tilkoblingen og starte den aktive sammenkoblingsfunksjonen på nytt.
- Denne funksjonen kan være utilgjengelig på enkelte enheter.

Koble til to Bluetooth-telefoner

Med flerpunktsfunksjonen aktivert kan headsettet kobles sammen med to Bluetooth-telefoner samtidig.

Slik slår du på flerpunktsfunksjonen

I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder inne volum opp-tasten. Det blå statuslyset blinker to ganger, og du vil høre et pip.

Slik slår du av flerpunktsfunksjonen

I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder inne volum ned-tasten. Det røde statuslyset blinker to ganger, og du vil høre et pip.

- 1 Etter at du har koblet til den første Bluetooth-telefonen, går du inn i sammenkoblingsmodus igjen.
- 2 Aktiver Bluetooth-funksjonen på den andre Bluetooth-telefonen og søk etter headsettet.
- 3 Velg headsettet (HM1 300) fra listen over enheter som blir oppdaget av den andre Bluetooth-telefonen.
- 4 Hvis du blir bedt om det, angir du Bluetooth-PIN 0000 (fire nuller) for å koble headsettet til den andre Bluetooth-telefonen.
- 5 Koble til headsettet fra den første Bluetooth-telefonen igjen.



Ikke alle telefoner kan koble til som en andre Bluetooth-telefon.

Koble til headsettet igjen

Hvis tilkoblingen går tapt under bruk:

- Trykk på taletasten på headsettet, eller bruk Bluetooth-menyen på telefonen.



Når headsettet er koblet sammen med en telefon, vil den forsøke å koble til igjen hver gang som du slår på den. Hvis flerpunktsfunksjonen er aktivert, vil headsettet forsøke å koble til de to sist tilkoblede enhetene. Denne funksjonen kan være utilgjengelig på enkelte enheter.

Koble fra headsettet

Slå av headsettet eller bruk Bluetooth-menyen på telefonen.

Bruke samtalefunksjoner



- Tilgjengelige samtalefunksjoner kan variere fra telefon til telefon.
- Enkelte funksjoner er bare tilgjengelige når du bruker håndfriprofilen.

Ring ut

Slå det siste nummeret om igjen

Hvis du vil ringe om igjen det sist brukte nummeret på den primære telefonen:

- Trykk på taletasten.

Hvis du vil ringe om igjen det sist brukte nummeret på den sekundære telefonen:

- Trykk to ganger på taletasten.



Noen telefoner åpner samtalelogglisten. Trykk på taletasten én gang til for å ringe det valgte nummeret.

Ring et nummer ved hjelp av talegjenkjenning

Trykk på og hold inne taletasten.



Denne funksjonen er bare tilgjengelig på den primære telefonen.

Svare på et innkommende anrop

Trykk på taletasten for å besvare et innkommende anrop.

Avvise et anrop

Trykk på og hold taletasten inne for å avvise et innkommende anrop.

- ☒ Hvis du mottar anrop på begge tilkoblede enheter samtidig, kan du bare besvare eller avvise anropet på den primære telefonen.

Avslutte en samtale

Trykk på taletasten for å avslutte en samtale.

Alternativer under en samtale

Du kan bruke følgende funksjoner under en samtale.

Justere volumet

Trykk på volumtastene for å justere volumet.

- ☒ Du vil høre et pip når headsettet volumet når sitt laveste eller høyeste nivå.

Slå av mikrofonen

Trykk på og hold inne volum opp- eller volum ned-tasten for å slå av mikrofonen slik at samtalepartneren ikke kan høre deg. Når mikrofonen er slått av, piper headsettet med jevne mellomrom. Trykk på og hold inne volum opp- eller volum ned-tasten én gang til for å slå på mikrofonen igjen.

Overføre en samtale fra telefonen til headsettet

Trykk på taletasten for å overføre en samtale fra telefonen til headsettet.

Parkere en samtale

Trykk på og hold inne taletasten for å sette den aktive samtalen på vent (parkere samtalen).



Denne funksjonen er ikke tilgjengelig hvis headsettet er koblet til to telefoner.

Besvare samtale nummer to

- Trykk på taletasten for å avslutte den første samtalen og besvare et nytt anrop.
- Trykk på og hold inne taletasten for å parkere den første samtalen og besvare et nytt anrop. Hvis du vil bytte mellom den aktive og den parkerte samtalen, trykker du på og holder taletasten inne.



Når headsettet er koblet til to Bluetooth-telefoner, kan du ikke besvare et nytt anrop fra samme telefon. Dette kan variere avhengig av telefonen.

Tilbakestill headsettet

Når headsettet kobles sammen med en enhet, lagres automatisk tilkoblings- og funksjonsinnstillinger, som for eksempel Bluetooth-adresse eller -enhetstype på mobiltelefonen.

Hvis du vil tilbakestille tilkoblingsinnstillingene i headsettet:

- I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder inne begge volumtastene og taletasten samtidig i tre sekunder. Headsettet vil slås på automatisk.



Når du tilbakestiller headsettet, vil alle tilkoblingsinnstillingene i headsettet slettes, og tilkoblingen til telefonen vil gå tapt. For å bruke headsettet må du sammenkoble det på nytt.

Tillegg

Vanlige spørsmål

Fungerer headsettet med bærbare og stasjonære datamaskiner og PDA-er?	Headsettet fungerer med enheter som støtter den samme Bluetooth-versjonen og de samme Bluetooth-profilene. Se spesifikasjonene på side 120.
Hvorfor hører jeg knitring eller interferens under en samtale?	Utstyr som trådløse telefoner og trådløst nettverksutstyr kan forårsake interferens, som vanligvis høres ut som knitring. Du kan redusere eventuell interferens ved å holde headsettet borte fra apparater som bruker eller produserer radiobølger.
Forårsaker headsettet interferens for bielelektronikk, radioer eller datamaskiner?	Headsettet produserer betydelig mindre energi enn en vanlig mobiltelefon. Den avgir også bare signaler som overholder den internasjonale Bluetooth-standarden. Du kan derfor regne med at enheten ikke vil forårsake interferens for vanlig forbrukerelektronikk.

Kan andre Bluetooth-telefonbrukere høre samtalene mine?	Når du kobler headsettet sammen med Bluetooth-telefonen, oppretter du en privat kobling mellom bare disse to Bluetooth-enhetene. Den trådløse Bluetooth-teknologien som brukes i headsettet, kan ikke enkelt overvåkes av tredjepart, fordi trådløse Bluetooth-signaler har betydelig lavere radiofrekvenseffekt enn den som finnes i en vanlig mobiltelefon.
Hvorfor hører jeg et ekko under en samtale?	Juster headsettvolumet, eller flytt deg til et annet område og prøv på nytt.
Hvordan rengjør jeg headsettet?	Tørk av den med en myk klut.
Headsettet lades ikke helt opp.	Headsettet og reiseladeren kan ha vært feil tilkoblet. Koble laderen fra headsettet, koble den til igjen og lad headsettet.
Jeg kan ikke bruke alle funksjonene som er beskrevet i brukerhåndboken.	Tilgjengelige funksjoner kan variere avhengig av den tilkoblede enheten. Hvis headsettet er koblet til to enheter samtidig, er noen funksjoner kanskje ikke tilgjengelige.

Garanti og bytte av deler

Samsung garanterer at dette produktet er fritt for defekter i materiale, design og arbeid i ett år fra den opprinnelige kjøpsdatoen.*

Hvis dette produktet viser seg å være defekt under normal bruk og drift i garantiperioden, må du levere produktet tilbake til forhandleren der det opprinnelig ble kjøpt, eller til et kvalifisert servicesenter. Ansvar som hviler på Samsung og Samsungs oppnevnte serviceselskap begrenser seg til kostnaden ved reparasjon og/eller bytte av enheten som definert i garantien.

- Garantien gjelder kun den opprinnelige kjøperen.
- En kopi av kvitteringen eller annet kjøpsbevis kreves ved utførelse av service i henhold til denne garantien.
- Garantien er ugyldig hvis produktetiketten er fjernet, eller hvis produktet har blitt utsatt for fysiske påkjenninger, feil installering, modifikasjon eller reparasjon utført av uautorisert tredjepart.
- Særsilt unntatt fra alle garantier er forbruksdeler med begrenset levetid, som batterier og annet tilbehør.
- Samsung påtar seg intet ansvar for tap eller skade som oppstår under frakt eller forsendelse. Alt reparasjonsarbeid på Samsung-produkter utført av ikke-godkjent tredjepart, gjør alle garantier ugyldige.

* Avhengig av område kan garantiens lengde variere.

Korrekt avhending av dette produktet



(Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr)

(Gjelder i land med avfallssortering)

Denne merkingen på produktet, tilbehør eller trykksaker angir at produktet og det elektroniske tilbehøret (som for eksempel lader, headsett og USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall.

For å hindre potensielle skader på miljøet eller helseskader grunnet ukontrollert avhending av avfall, ber vi om at dette avfallet holdes adskilt fra andre typer avfall og resirkuleres på ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser.

Private forbrukere bør kontakte enten forhandleren som de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan disse artiklene kan resirkuleres på en miljøvennlig måte.

Bedriftsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpskontrakten. Dette produktet og det elektroniske tilbehøret skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal avhendes.

Korrekt avhending av batterier i dette produktet



(Gjelder i land med avfallssortering)

Merkingen på batteriet, håndboken eller emballasjen angir at batteriene i dette produktet ikke skal avhendes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. Der det er merket, angir de kjemiske symbolene Hg, Cd eller Pb at batteriet inneholder kvikksølv, kadmium eller bly over referansenivåene i EF-direktiv 2006/66.

Batteriet i dette produktet kan ikke skiftes av brukeren selv. Kontakt din nærmeste tjenesteleverandør hvis du vil ha informasjon om skifte av batteri. Ikke forsøk å ta ut eller brenne batteriet. Ikke demonter, knus eller punkter batteriet. Hvis du skal kaste produktet, vil gjenvinningsstasjonen iverksette de tiltakene som er nødvendig for resirkulering og håndtering av produktet, inkludert batteriet.

Spesifikasjoner

Funksjon	Spesifikasjoner og beskrivelse
Bluetooth-versjon	3.0
Profilstøtte	Headsetprofil, håndfriprofil
Bruksrekkevidde	Opptil 10 meter
Standbytid	Inntil 300 timer*
Taletid	Inntil 8 timer*
Ladetid	Ca. 2 timer*

* Den faktiske tiden kan variere med telefontype og bruk.

**SAMSUNG
ELECTRONICS**

